

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.
Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta

Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

Joseph Ripa
JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

PINE HILL BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT

June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA

4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congressional

To protect your vote:
1. DO NOT SIGN OR WRITE FOR ANYONE EXCEPT YOURSELF.
2. DO NOT SIGN OR WRITE FOR ANYONE EXCEPT YOURSELF.
3. DO NOT SIGN OR WRITE FOR ANYONE EXCEPT YOURSELF.

Para proteger su voto:
1. NO FIRMAR NI ESCRIBIR PARA NADIE MÁS QUE PARA SI MISMO.
2. NO FIRMAR NI ESCRIBIR PARA NADIE MÁS QUE PARA SI MISMO.
3. NO FIRMAR NI ESCRIBIR PARA NADIE MÁS QUE PARA SI MISMO.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct Incorrect

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 4 / Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention	Delegates for Donald J. TRUMP Delegates At Large Darlene SHOTMEYER Michael CRISP Michael TESTA, JR. JIM VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY
Delegados Un voto por el Presidente es automáticamente un voto a los Delegados afiliado para la Convención Nacional Republicana	Delegates At Large Alternates Lara ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF TA STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA
District Delegates Cynthia GALLETHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS	Alternate Delegates Rosemarie VERKA Joseph VIGLIANTE Christopher KONAWEL, JR.
VOTE OTHER SIDE	

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 1 / Columna	Column 2 / Columna	Column 3 / Columna	Column 4 / Columna	Column 5 / Columna	Column 6 / Columna	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice For President Presidente de los Estados Unidos (Vote For One)				Donald J. TRUMP Camden County Regular Republican Party Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator Senado de los Estados Unidos (Vote For One)	American Conservative Republican Justin MURPHY	America First Conservative Christine SERRANO-GLASSNER	For The People Albert HARSHAW	Camden County Regular Republican Party Curtis BASHAW	Real Republicans Claire H. GUSTAFSON	Let's Build Back What We Had Damon M. GALDO	
Member of the House of Representatives Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote For One)				Camden County Regular Republican Party Theodore "Teddy" LIDDELL			
Sheriff Oficina del Alguacil (Vote For One)				Camden County Regular Republican Party Sean WILLIAMS			
County Clerk Secretario del Condado (Vote For One)				Camden County Regular Republican Party Jennifer EXLER	Real Republicans Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote For Three)				Camden County Regular Republican Party Danielle BARRY	Real Republicans Denise GONZALEZ		
Members of Council Miembros del Concilio Municipal (Vote For Two)				Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	Real Republicans Jennifer MOORE		
Male Members of County Committee Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote For Three)				Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	Real Republicans Ian GILL		
Female Members of County Committee Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote For Three)							
				NO PETITION FILED			
				NO PETITION FILED			
				NO PETITION FILED			
				NO PETITION FILED			
				NO PETITION FILED			
				NO PETITION FILED			
				NO PETITION FILED			
				NO PETITION FILED			

ED/EV Pine Hill

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

Joseph Ripa
JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

PINE HILL BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT

June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA

4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congressional

To protect your vote:
1. DO NOT SIGN OR WRITE FOR ANYONE EXCEPT YOURSELF.
2. DO NOT SIGN OR WRITE FOR ANYONE EXCEPT YOURSELF.
3. DO NOT SIGN OR WRITE FOR ANYONE EXCEPT YOURSELF.

Para proteger su voto:
1. NO FIRMAR NI ESCRIBIR PARA NADIE MÁS QUE PARA SI MISMO.
2. NO FIRMAR NI ESCRIBIR PARA NADIE MÁS QUE PARA SI MISMO.
3. NO FIRMAR NI ESCRIBIR PARA NADIE MÁS QUE PARA SI MISMO.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct Incorrect

OFFICE / OFICINA

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice For President Presidente de los Estados Unidos (Vote For One)	Joseph R. BIDEN, JR. Camden County Democrat Committee, Inc. Loren G. GREENWALD John W. MURPHY John A. ROSENLEETH	
3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention	Terrica BUKOVINAC	
3rd District Delegate Democratic Un voto por el Presidente es automáticamente un voto a los Delegados afiliado para la Convención Nacional Democrática	UNCOMMITTED	
Justice For Palestine, Permanent Cassette Now! Justice For Palestine, Permanent Cassette Now! John Q. QUINN Drew B. STRELSIN		
United States Senator Senado de los Estados Unidos (Vote For One)	South Jersey Progressive Democrats Patricia CAMPOS-MEDINA	
	Peoples Needs First Lawrence HAMM	
	NJ Democratic Team Andy KIM	
Member of the House of Representatives Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote For One)	Camden County Democrat Committee, Inc. Donald NORCROSS	
Sheriff Oficina del Alguacil (Vote For One)	Camden County Democrat Committee, Inc. Chuck BILLINGHAM	

OFFICE / OFICINA

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
County Clerk Secretario del Condado (Vote For One)	South Jersey Progressive Democrats Rebecca HOLLOWAY Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT	

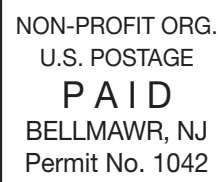
OFFICE / OFICINA

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR THREE / VOTE POR TRES	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote For Three)	South Jersey Progressive Democrats Kyle IRWIN Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD Camden County Democrat Committee, Inc. Al DYER Camden County Democrat Committee, Inc. Melissa KANE South Jersey Progressive Democrats Ethan CUSTIS	

OFFICE / OFICINA

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR TWO / VOTE POR DOS	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of Council Miembros del Concilio Municipal (Vote For Two)	Camden County Democrat Committee, Inc. John ROBB Camden County Democrat Committee, Inc. Christopher T. MORRIS, JR.	

ED/EV Pine Hill



June 4, 2024

Primary Election Sample Ballot

Papeleta de Muestra las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL



PINE HILL BOROUGH

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

For favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevoter

• **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito. **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de voto por correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un boletín para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente. **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. El dispositivo ingresará su papeleta en el escáner donde se registrará sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro de cada voto que se haya emitido. **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumple con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina EX-presso de votar, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta. Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano es el método más seguro para votar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario. Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.



Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure, but also easy to use from the perspective of our voters.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed, we look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

The board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.

Voting Machines: After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.

Ballot Marking Device: Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

The board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.

Your Ballot: Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.

Sign In: You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.

Ballot Marking Device: Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

New Voting Machines in Camden County

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29	30	31	JUNE 1
			10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm
2	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8
10am to 6pm						

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Cherry Hill
Carman Tilelli Community Center
820 Mercer St, Cherry Hill 08002

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Runnemedede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemedede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29	30	31	Junio 1
			10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm
2	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8
10am to 6pm						

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones. Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.